



Budget in Brief

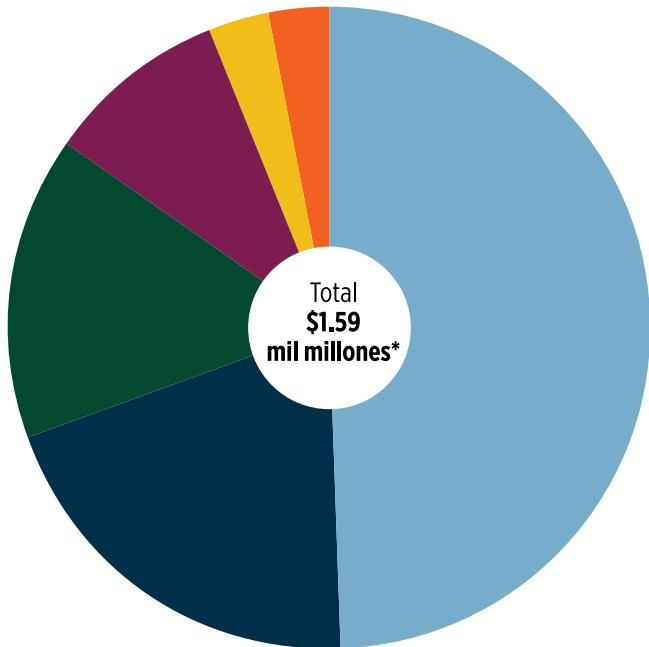
Fiscal Year (FY) 2024-2025
July 1, 2024 - June 30, 2025





Presupuesto municipal

POR TIPO DE FONDO



Proyectos de capital \$775.1 millones

Cuentas del programa capital para mantener y mejorar la infraestructura de la ciudad.

Fondo general \$322.5 millones

Representa el fondo general de operaciones de la ciudad. Los fondos se utilizan para apoyar servicios municipales, como bibliotecas, Tempe PRE, mantenimiento de parques, programas de recreación, policía, bomberos, planificación y más.

Ingresos especiales \$241.3 millones

Fondos restringidos para propósito específicos. Incluyen: tránsito (tren ligero, camiones) artes y cultura (Museo de Historia, Centro de Artes de Tempe), Fondo de ingresos de usuarios de carreteras (HURF) (mantenimiento de calles), Community Development Block Grant (CDBG)/ Sección 8 (asistencia de vivienda) y subvenciones.

Servicios \$144.4 millones

Contabiliza las operaciones que pagan los usuarios por servicios. Esto incluiría agua/aguas residuales, basura sólida y transporte médico de emergencia.

Servicios internos \$54.5 millones

Cuentas de ingresos y gastos relacionados con los planes médicos de la ciudad, servicios de gestión de riesgos y compensación laboral.

Servicio de la deuda \$49.5 millones

Fondo de ingresos secundarios del impuesto predial utilizados para realizar pagos de capital e intereses de bonos aprobados en elecciones.

* Excluye transferencias entre fondos.

¿A DÓNDE VA MI PAGO DE IMPUESTO PREDIAL?



Escuelas
47%

Ciudad
24%

Condado
y distritos
especiales
18%

Colegios
comunitarios
11%

FONDO GENERAL | de dónde viene el dinero

M = Millones



Impuestos locales \$159.1M

Ingresos por impuesto sobre la venta local de 1.8%, impuesto de cama de hotel/motel de 5% y tarifas de franquicia para el uso del derecho de paso de la ciudad.



Impuesto predial \$22.5 M

La porción del impuesto predial que financia las operaciones generales de la Ciudad.



Multas y confiscaciones \$6.0M

Multas judiciales, de estacionamiento y otras.



Licencias y permisos \$2.5M

Ingresos por licencias y permisos, como licencia del impuesto sobre ventas locales, permisos de construcción y de derechos de paso.



Intergubernam \$79.7M

Ingresos compartidos con el estado mediante la fórmula legal. Incluye impuesto sobre ventas estatales, ingresos y licencias de vehículos.



Diversos \$26.8M

Arrendamientos, alquiler de instalaciones y otros ingresos.



Cargos por servicios \$24.4M

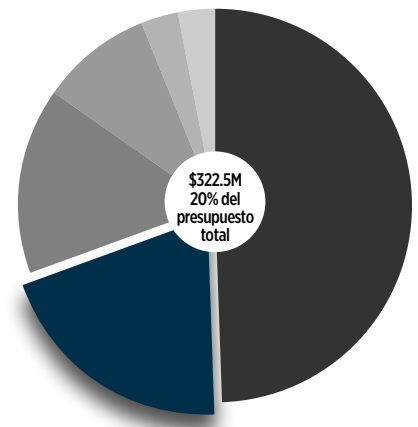
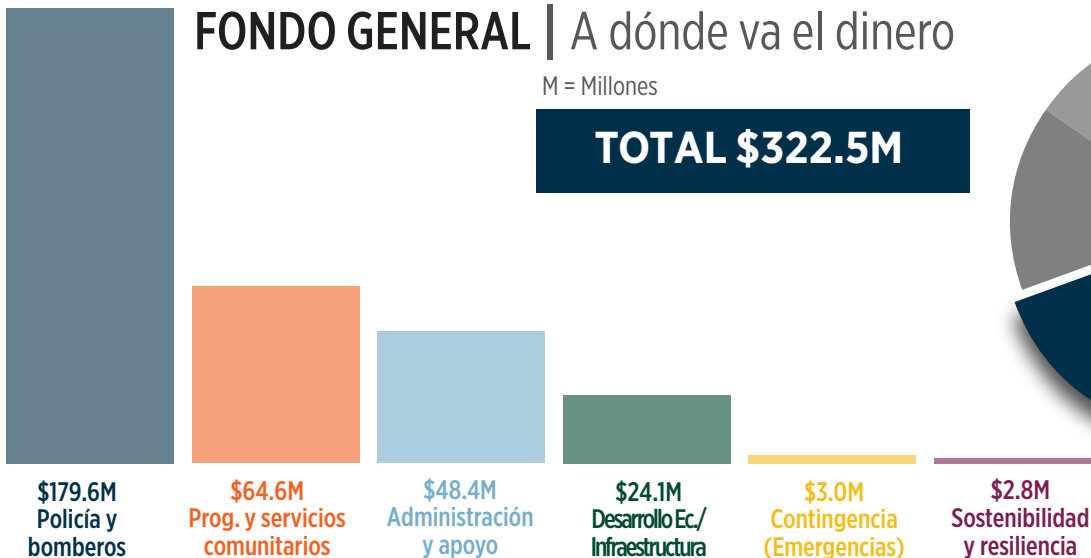
Cuotas por inscripción en los programas recreativos de la ciudad.

TOTAL \$321.0M

FONDO GENERAL | A dónde va el dinero

M = Millones

TOTAL \$322.5M



SERVICIOS BÁSICOS

La Ciudad de Tempe provee servicios de agua limpia, desechos sólidos, tratamiento de aguas residuales y transporte en ambulancias. Los residentes pagan estos servicios a través de su recibo mensual de agua/residuos sólidos o mediante el pago de tarifas.

M = Millones



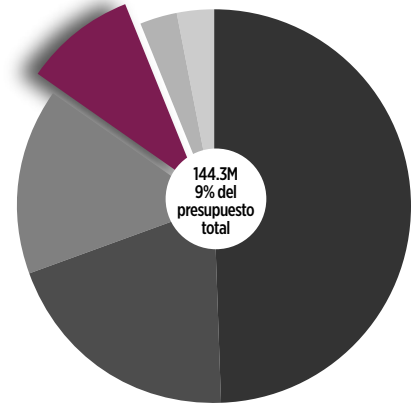
\$107.0M
Agua/aguas residuales



\$30.4M
Desechos sólidos



\$6.9M
Transporte médico de emergencia



FONDOS POR INGRESOS ESPECIALES

La ciudad de Tempe proporciona camiones, trenes ligeros, tranvías y otros servicios de transporte público, mantiene calles y banquetas, brinda asistencia y oportunidades de vivienda asequible, programación artística y cultural y ofrece servicios a partir de subvenciones y donaciones. Los ingresos utilizados para brindar estos

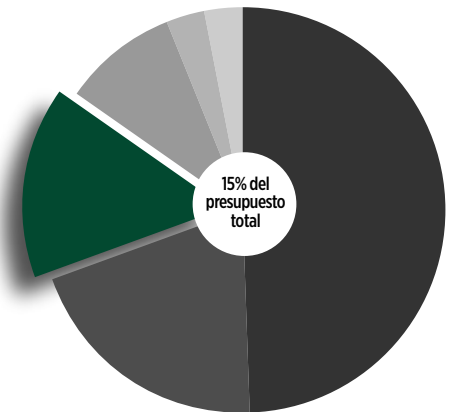
M = Millones



\$83.7M
Tránsito



\$66.9M
CDBG/Sección 8



\$58.6M
Subvenciones/donaciones/ ingresos restringidos



\$18.8M
HURF

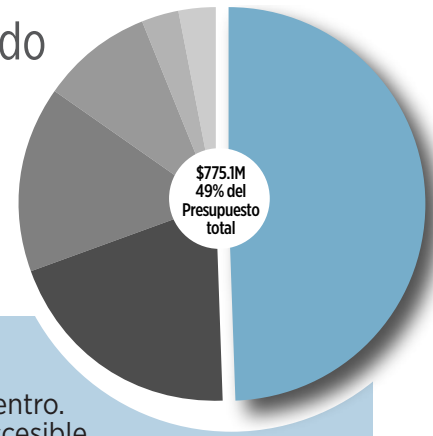


\$13.3M
Artes y cultura

PROYECTOS DE CAPITAL | Tempe continúa mejorando

Tempe tiene un plan capital de cinco años que permite planear de manera proactiva a largo plazo para mantener, mejorar y expandir la infraestructura de la ciudad. Para el año fiscal 2024-25, Tempe invertirá \$775.1 M en obras municipales.

M = Millones



Propósito general \$372.8M

Principales proyectos:

- Implementación del Plan de mejoras del centro.
- Programa de mejoramiento de vivienda accesible.
- Infraestructura verde y de sombra para aguas pluviales.
- Reemplazo y renovación de equipos/infraestructura de juegos infantiles del parque.
- Preservación y adquisición de propiedades históricas.

Servicios \$237.6M

Principales proyectos:

- Mantenimiento y modernización de plantas de tratamiento.
- Sistemas de transmisión y distribución de agua (reemplazo de tuberías).
- Modernización y mejoras del sistema de recolección de aguas residuales.
- Modernización y mejoras en instalaciones de agua de recuperación.



Transporte \$102.7M

Principales proyectos:

- Aceleración del Índice de calidad del pavimento superpuesto (PQI) en la Ave Mill.
- Aceleración de la preservación del pavimento menor.
- Reemplazo de jardinería en el derecho de paso (ROW).
- Nuevos señalamientos/mejoras de seguridad

Propósito especial \$62.0M

Principales proyectos:

- Proyecto de mejoras para peatones y ciclistas en Scottsdale Road.
- Mantenimiento y mejoras de capital en paradas de camión.
- Ruta de usos múltiples en 8th St (vía ferroviaria Creamery Branch).
- Programa municipal de artes.



Programa Refresh de Tempe

Para obtener más información sobre las inversiones de la ciudad en infraestructura hídrica, instalaciones, parques, calles, centro y más para mejorar la calidad de vida de los miembros de la comunidad, visita tempe.gov/RefreshTempe

EMPLEADOS | Número de empleados municipales

Empleos permanentes

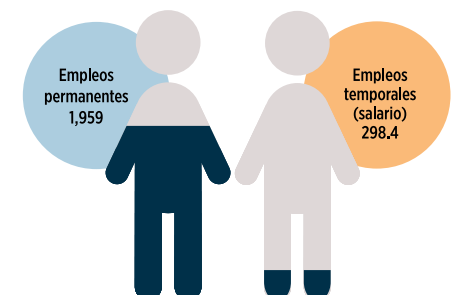
1,959 Tiempo completo/medio tiempo

Empleos temporales (salario)

298.4 Tiempo completo

Total de empleados: 2,257.40

FTE (Full-Time Equivalent)



PROCESO PRESUPUESTARIO Y PARTICIPACIÓN COMUNITARIA

Cómo participar en el proceso presupuestario

La Ciudad de Tempe valora la opinión pública y la participación en la elaboración de su presupuesto. Para establecer prioridades y elaborar el mejor presupuesto posible, el aporte de la comunidad es fundamental. Obtén más información en tempe.gov/budget.



La Ciudad ofrece oportunidades para que los residentes participen en el proceso presupuestario.



PRIORIDADES DEL CONCEJO

La Ciudad de Tempe ha establecido cinco prioridades para la comunidad. Hemos desarrollado más de 100 medidas de desempeño (PM) para garantizar que las acciones de nuestra ciudad y los recursos asignados reflejen estas prioridades.



TE ESCUCHAMOS

El Concejo Municipal sentó las bases para acelerar el logro de 5 medidas de desempeño (PM) durante el desarrollo del presupuesto del año fiscal 2024-25 para abordar las principales prioridades de la comunidad. Las estrategias de aceleración incluyen colaboración, cambio de recursos y provisión de fondos adicionales. Para obtener detalles sobre los modelos de aceleración, haz clic en el nombre de la medida de desempeño:

- [Pavement Quality Index \(1.22\)](#) *Índice de calidad del pavimento*
- [Ending Homelessness \(3.28\)](#) *Poner fin a la falta de vivienda*
- [Property Code Enforcement \(3.01\)](#) *Aplicación del código de propiedad*
- [Feeling of Safety in Your Neighborhood \(1.05\)](#) *Sensación de seguridad en tu vecindario*
- [Employee Turnover \(5.07\)](#) *Rotación de empleados*

Explora el tablero de Medidas de Desempeño en <https://performance.tempe.gov/> para ver de qué manera progresa nuestra ciudad.



Concejo Municipal Tempe

Corey D. Woods, **Alcalde**

Doreen Garlid, **Vicealcalde**

Jennifer Adams, **Concejal**

Nikki Amberg, **Concejal**

Arlene Chin, **Concejal**

Berdetta Hodge, **Concejal**

Randy Keating, **Concejal**

Mantente en contacto con nosotros:

Encuentra más detalles sobre el presupuesto de la Ciudad de Tempe en:

tempe.gov/budget

Visita tempe.gov para estar al tanto de alertas, servicios y todo lo que ocurre en la ciudad.



City Hall, 31 E. Fifth Street
Tempe, AZ 85281
P: (480) 350-4311